

Popis prebivalstva, poljedelskih gospodarstev in domače živine dne 31. marca 1931. l.

Obrazec: 1

## DRUŽINSKI LIST

St. Popisnega kroga: 68 Redna št. Družinskega lista: 42

Banovina: Dravska Občina: Ljubljana

Srez: Ljubljana Kraj: Ljubljana

Mestni okraj: III Ulica, hišna št.: Rimska cesta 3

Priimek ime in poklic poglavarja družine: Javčić Cyril, davčni uradnik

{Pri zavodskih družinah tudi vrsta in naslov zavoda (bolnice, hotela, vojašnice i. t. d.)

42360-68

Temu Družinskemu listu pripada izpolnjenih	1) Popisnic . . . . . <u>8</u>
	2) Listov za poljedelska gospodarstva . . . . .
	3) Listov o domači živini . . . . .

### NAVODILO

#### ZA IZPOLNJEVANJE POPISNICE (obrazec 2.)

Poglar družine ali njegov namestnik izpolni, ako je dobro pismen, sam popisnice za sebe in za vsakega člana svoje družine. Samo v slučaju, ako nista družinski poglar ali njegov namestnik dovolj pismena, izpolni popisnico popisovalec.

Po ena popisnica se mora izpolniti za svako trajno ali zacasno prisotno osebo (moško ali žensko, staro ali mlado, domaco ali tujo, vojaško ali civilno osebo) katera se nahaja v kraju popisa pri tej družini o polnoci med 31. marcem in 1. aprilom 1931, bodisi da je ona podanik naše ali katere tuje države. Popiše naj se le oni, ki je bil živ ob tej polnoci a ne na pr dete, ki se je rodilo po tej polnoci, niti oni, ki je bil še živ na dan 31. marca, a je umrl pred to polnoco. Tako se bo v slučaju predhodnega razdajanja in izpolnjevanja popisnih obrazcev razveljavila ona popisnica katera je bila izpolnjena za nekoga, ki je umrl pred to polnoco ali ki se je rodil po njej; nasprotno e treba naknadno izpolniti popisnico za dete, ki se tedaj še ni rodilo a se je rodilo pred polnoco do 31. marca in 1. aprila. One osebe, katere bi v noci od 31. marca do 1. aprila 1931 potovale ali bi se nahajale v tujem stanovanju, a vrnile bi se do 1. aprila 1931 ali sledecih dni v svoje stalno stanovanje, treba popisati v njihovem rednem stalnem stanovanju, ako že niso bile popisane tam kjer so se fakticno nahajale.

Vsak odgovor na vprašanja v popisnici mora biti jasen in citljivo napisan ter v državnem jeziku. Na mnoga vprašanja ne bo tudi brez posebnih navodil težko odgovoriti, zato se bodo tu navodila omejila le na sledeca vprašanja:

**Na 2. vprašanje** se vpiše: moški odnosno ženski.

**Na 3. vprašanje** se vpiše: neoženjen ali neomožena oženjen ali omožena, vdovec ali vdova, zakonsko razporocen (locen) ali razporocena (locena).

**Na 4. vprašanje** se vpiše: za družinskega poglavarja beseda „poglar“ za vse ostale osebe v družini razmerje teh oseb napram družinskemu poglarju na pr.: žena, sin, hči vnuk, brat, zet, sluga, sobarica, šofer, podnajemnik (samec) i. t. d.

**Na 5. vprašanje** (kedaj je bila popisana oseba rojena) se vpiše dan, mesec in leto po novem koledarju.

**Na 7. vprašanje** treba odgovoriti samo takrat, kadar prisotna oseba, dasi je stalno nasanjena v kraju popisa ne zivi tu od svojega rojstva, temvec se je kasneje od nekod doselila. Pod 1) treba navesti leto, v katerem se je doselila v kraj popisa, a pod 2) od kod se je doselila v kraj popisa. Ako se je oseba doselila iz Jugoslavije, se navede kraj, občina, srez in banovina, ako pa iz inozemstva, se navede samo država.

Ako je neka oseba rojena v kraju popisa prebija gotov čas v drugem kraju v izucenju obrti, šolanju, vojaški službi, sezonskih delih, bolnicah, poboljševalnicah ali zaporih, pa se je vrnila v svoj rojstni kraj, se ne smatra, da se je doselila temvec da živi stalno od svojega rojstva v kraju popisa.

**Na 8. vprašanje** treba za vsako prisotno osebo odgovoriti, ali je v kraju popisa trajno ali zacasno prisotna. Za vsako osebo, ki je v kraju popisa samo zacasno prisotna in ne name-rava tu trajno ostati, treba dalje odgovoriti, kje je v tem slučaju njeno stalno (redno) bivališce in to, ako je njeno stalno bivališce v Jugoslaviji, se navede kraj, občina, srez in banovina, ako je pa v inozemstvu, se navede samo država.



# PREGLED VSEH ČLANOV DRUŽINE

Redna številka	Priimek in ime poglavarja in vseh članov družine	Spol		Zakonski (bračni) stan	Kaj je kdo napram poglavarju	Kdaj je rojen			Mesto rojstva: občina in srez; za v inozemstvu rojene samo država	Domovinska občina in srez; pri tujih državljanih samo država	Veroiz- povedanje	Narodnost	Materinski jezik	Poklic	Opomba
		moški	ženski			dan	mesec	leto							
	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16
<b>I. Trajno prisotne osebe</b>															
	Ciril														
1	Francič	1		oj.	pogl.	V. V.	V.	1882	Halja pas. oz.	Ljubljana	rim. kat.	prigod.	hor.	dir. ur.	21 M
2	" Peruzija		1	am.	žena	II.	VI.	1889	"	"	"	"	"	gospodinja	23 S
3	<del>" Desanka</del>	<del>1</del>		<del>neop.</del>	<del>sin</del>										
4	" Zdenka		1	neom.	hči	II.	9	1914	"	"	"	"	"	hči-dijane	"
5	" Veda		1	"	"	30.	9	1921	Ljubljana	"	"	"	"	"	14
6	" Desanka		1	"	"	14	XI.	1928	"	"	"	"	"	stolski medicinar	-11-
7	Janez Pepec		1	"	posel	8	3	1913	Maci črnica, št. Rupert-Kriško	St. Rupert-Brško	"	"	"	službenik	24 d 9
8															
9															
10															
11															
12															
13															
14															
15															
16															
17															
18															
19															
I. Vsega trajno prisotnih oseb		1	5												
<b>II. Začasno prisotne osebe</b>															
1	Šarč Franca		1	neom.	dijakinja	XII.		1916	Čainjica, Sednja	Radostnica	rim. k.	prigod.	hor.	dijakinja	
2	Magolič Pava		1	"	"	13	4	1916	Litija	Litija	"	"	"	"	
3															
4															
5															
II. Vsega zacasno prisotnih oseb			2												
I. + II. Ukupno prisotnih oseb		1	7												
<b>III. Začasno odsotne osebe</b>															
1	Francič Ljuba	1		neop.	sin	24.	II.	1910							
2															
3															
4															
III. Vsega zacasno odsotnih oseb		1	1												

i  
"  
"  
"  
14  
-11-  
9

2  
vojaki, kotar



Popis prebivalstva, poljedelskih gospodarstev in domače živine dne 31. marca 1931. l.

Obrazec: 1

## DRUŽINSKI LIST

St. Popisnega kroga: 68

Redna št. Družinskega lista: 41

Banovina: *Travnik*

Občina: *Ljubljana*

Srez: *Ljubljana*

Kraj: *Pivovarna c. 3*

Mestni okraj: *III*

Ulica, hišna št.: *Pivovarna c. 3*

Priimek ime in poklic poglavarja družine: *Velkavrh Ana, zasebnica, posetnica*

{Pri zavodskih družinah tudi vrsta in naslov zavoda (bolnice, hotela, vojašnice i. t. d.)

*42309-71*

Temu Družinskemu listu pripada izpolnjenih	1) Popisnic . . . . .	3
	2) Listov za poljedelska gospodarstva . . . . .	
	3) Listov o domači živini . . . . .	

### NAVODILO

#### ZA IZPOLNJEVANJE POPISNICE (obrazec 2.)

Poglavar družine ali njegov namestnik izpolni, ako je dobro pismen, sam popisnice za sebe in za vsakega člana svoje družine. Samo v slučaju ako nista družinski poglavar ali njegov namestnik dovolj pismena, izpolni popisnico popisovalec.

Po ena popisnica se mora izpolniti za vsako trajno ali zacasno prisotno osebo (moško ali žensko, staro ali mlado, domaco ali tujo, voaško ali civilno osebo) katera se nahaja v kraju popisa pri tej družini o polnoci med 31. marcem in 1. aprilom 1931, bodisi da je ona podanik naše ali katere tuje države. Popiše naj se le oni, ki je bil živ ob tej polnoci a ne na pr dete, ki se je rodilo po tej polnoci, niti oni, ki je bil še živ na dan 31. marca, a je umrl pred to polnocio. Tako se bo v slučaju predhodnega razdajanja in izpolnjevanja popisnih obrazcev razveljavila ona popisnica katera je bila izpolnjena za nekoga, ki je umrl pred to polnocio ali ki se je rodil po njej; nasprotno je treba naknadno izpolniti popisnico za dete, ki se tedaj še ni rodilo, a se je rodilo pred polnocio do 31. marca in 1. aprila. One osebe, katere bi v noci od 31. marca do 1. aprila 1931 potovale ali bi se nahajale v tujem stanovanju, a vrnila bi se do 1. aprila 1931 ali sledecih dni v svoje stalno stanovanje, treba popisati v njihovem rednem stalnem stanovanju, ako že niso bile popisane tam, kjer so se fakticno nahajale.

Vsak odgovor na vprašanja v popisnici mora biti jasen in citljivo napisan ter v državnem jeziku. Na mnoga vprašanja ne bo tudi brez posebnih navodil težko odgovoriti, zato se bodo tu navodila omejila le na sledeca vprašanja:

**Na 2. vprašanje** se vpiše: moški odnosno ženski.

**Na 3. vprašanje** se vpiše: neoženjen ali neomožena oženjen ali omožena, vdovec ali vdova, zakonsko razporocen (locen) ali razporocena (locena).

**Na 4. vprašanje** se vpiše: za družinskega poglavarja beseda „poglavar“ za vse ostale osebe v družini razmerje teh oseb napram družinskemu poglavarju na pr.: žena, sin, hči vnuk brat zet, sluga, sobarica, šofer, podnajemnik (samec) i. t. d

**Na 5. vprašanje** (kedaj je bila popisana oseba rojena) se vpiše dan, mesec in leto po novem koledarju.

**Na 7. vprašanje** treba odgovoriti samo takrat, kadar prisotna oseba, dasi je stalno naslanjena v kraju popisa ne zivi tu od svojega rojstva, temvec se je kasneje od nekod doselila. Pod 1) treba navesti leto, v katerem se je doselila v kraj popisa, a pod 2) od kod se je doselila v kraj popisa. Ako se je oseba doselila iz Jugoslavije, se navede kraj, občina, srez in banovina ako pa iz inozemstva, se navede samo država.

Ako je neka oseba rojena v kraju popisa prebija go'ov čas v drugem kraju v izucenju obrti, šolanju, vojaški službi, sezonskih delih, bolnicah, poboljševalnicah ali zaporih, pa se je vrnila v svoj rojstni kraj, se ne smatra da se je doselila temvec da živi stalno od svojega rojstva v kraju popisa.

**Na 8. vprašanje** treba za vsako prisotno osebo odgovoriti, ali je v kraju popisa trajno ali zacasno prisotna. Za vsako osebo, ki je v kraju popisa samo zacasno prisotna in ne name-rava tu trajno ostati, treba dalje odgovoriti, kje je v tem slučaju njeno stalno (redno) bivališče in to, ako je njeno stalno bivališče v Jugoslaviji, se navede kraj, občina, srez in banovina, ako je pa v inozemstvu, se navede samo država.



# PREGLED VSEH ČLANOV DRUŽINE

Redna številka	Priimek in ime poglavarja in vseh članov družine	Spol		Zakonski (bračni) stan	Kaj je kdo napram poglavarju	Kdaj je rojen			Mesto rojstva: občina in srez; za v inozemstvu rojene samo država	Domovinska občina in srez; pri tujih državljanih samo država	Veroizpovedanje	Narodnost	Materinski jezik	Poklic	Opomba
		moški	ženski			dan	mesec	leto							
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16
<b>I. Trajno prisotne osebe</b>															
1	Velmarč Ana		1	vdova glavar	glavar	9	VII	1865	Mokronog - Trstka	Ljubljana - Trstka min. kot		Jugoslov.	slovenski	zasebna - posetnica	25
2	Sedej Gizela		1	ne- v. ločene	podvaj.	25	V	1901	Lon. Bela - Radovljica	Lon. Bela - Radovljica	-	-	-	uradna	W
3	Jevnikar Milan	1		v. ločene	"	27	IX	1894	Ljubljana	Ljubljana	-	-	-	uradnik	W
4															
5															
6															
7															
8															
9															
10															
11															
12															
13															
14															
15															
16															
17															
18															
19															
I. Vsega trajno prisotnih oseb		1	2												
<b>II. Začasno prisotne osebe</b>															
1															
2															
3															
4															
5															
II. Vsega začasno prisotnih oseb		-	-												
I. + II. Ukupno prisotnih oseb		1	2												
<b>III. Začasno odsotne osebe</b>															
1															
2															
3															
4															
III. Vsega začasno odsotnih oseb															

9  
13  
14